



Para saber mais acerca da American Express contacte:  
707 50 40 50 - Atendimento Personalizado 24H  
+351 214 278 205 - (collect call) no estrangeiro/from abroad  
[www.americanexpress.pt](http://www.americanexpress.pt)  
Apartado 8077 - 1801-001 Lisboa



VENHA VIVER O MELHOR DA MADEIRA  
**ROTEIRO DE VANTAGENS**

*EXPERIENCE THE BEST OF MADEIRA*  
**CARDMEMBER BENEFITS GUIDE**





TAEG mínimas e máximas Cartões American Express®: Cartão Blue da American Express com TAEG de 24,9% e TAN de 21,190% para crédito de 1.500€ pago em 12 prestações mensais • Cartão American Express da Ordem dos Advogados com TAEG de 31,1% e TAN de 23,020% para crédito de 1.500€ pago em 12 prestações mensais.

As promoções referidas neste Roteiro são válidas até 30 de Junho de 2012 mediante pagamento efectuado com qualquer Cartão American Express®, não acumuláveis com outras campanhas em vigor e válidas por titular de cartão.

*The promotions listed in this Guide are valid until June 30<sup>th</sup>, 2012 for payments made with any American Express® Card. They cannot be used in conjunction with any other offer and are applicable to Cardmembers only.*

## UM JARDIM COM VISTA PARA O MAR

Nascida no meio do oceano, a Madeira é uma das maiores riquezas naturais de que Portugal se pode orgulhar. Fazendo jus ao nome de Pérola do Atlântico, o arquipélago é composto por algumas das mais belas paisagens naturais, caracterizadas pelo envolvente jogo de cores, qual paleta de um pintor. Não menos famosas, as “levadas” e as veredas fazem sonhar todos aqueles que se aventuram, ao longo dos mais de 1.800 metros de altitude, por entre a vegetação que combina o tropical com o mediterrânico. Sem dúvida, um pedaço de terra a descobrir. E o seu Cartão American Express é a melhor companhia para conhecer todos os encantos desta jóia do oceano e poder usufruir de tudo o que a ilha tem para lhe oferecer, beneficiando das inúmeras vantagens que o seu Cartão tem para si.

## A GARDEN WITH A SEA VIEW

*Born in the middle of the ocean, Madeira has great natural wealth that Portugal is proud of. True to its name, Pearl of the Atlantic, the archipelago consists of some of the most beautiful natural landscapes, characterized by a captivating play of colours, like the palette of a painter. No less famous, the "levadas" (water canals) and the paths long side them, amid the tropical vegetation and breathtaking for those who venture over them. Without doubt, a piece of land to discover. Your American Express Card is the best company for getting to know the charms of this jewel of the ocean and enjoying everything it offers. Benefit from the many advantages that your Card has for you.*

## CONFORTO E ELEGÂNCIA COMFORT AND ELEGANCE

### PESTANA CASINO PARK

Rua Imperatriz D. Amélia  
9004-513 Funchal • +351 282 240 001  
[reservas.portugal@pestana.com](mailto:reservas.portugal@pestana.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*);  
*welcome drink* no bar do hotel para 2 pessoas;  
tratamento VIP no quarto à chegada; *upgrade*  
de quarto mediante disponibilidade; *late*  
*check-out/early check-in* mediante  
disponibilidade do hotel

*15% off the BAR (best available rate) plus a*  
*welcome drink for 2; VIP room treatment*  
*on arrival and early check-in/ late*  
*check-out depending on availability*

### PESTANA CARLTON MADEIRA

Largo António Nobre  
9004-531 Funchal • +351 282 240 001  
[reservas.portugal@pestana.com](mailto:reservas.portugal@pestana.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*);  
*welcome drink* no bar do hotel para 2 pessoas;  
tratamento VIP no quarto à chegada; *upgrade*  
de quarto mediante disponibilidade; *late*  
*check-out/early check-in* mediante  
disponibilidade do hotel

*15% off the BAR (best available rate) plus a*  
*welcome drink for 2; VIP room treatment*  
*on arrival and early check-in/ late*  
*check-out depending on availability*

A ilha onde o estilo e a oferta de bom-gosto já fazem parte da paisagem.

*The Island where good-taste and style are part of the landscape.*



## PESTANA GRAND

Ponta da Cruz, Piornais  
9000-104 Funchal • +351 282 240 001  
[reservas.portugal@pestana.com](mailto:reservas.portugal@pestana.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*);  
*welcome drink* no bar do hotel para 2 pessoas;  
tratamento VIP no quarto à chegada; *upgrade*  
de quarto mediante disponibilidade;  
*late check-out/early check-in* mediante  
disponibilidade do hotel

*15% off the BAR (best available rate) plus a  
welcome drink for 2; VIP room treatment  
on arrival and early check-in/ late  
check-out depending on availability*

## ESTALAGEM CASA VELHA DO PALHEIRO

Rua da Estalagem 23, São Gonçalo  
9060-415 Funchal • +351 291 790 350  
[www.casa-velha.com](http://www.casa-velha.com)

15% de desconto nas tarifas de balcão  
*15% off overnight room rates*

## CS MADEIRA ATLANTIC RESORT & SEA SPA

Estrada Monumental 175-177  
9000-100 Funchal • +351 291 717 777  
[madeiraatlantic@cshotelsandresorts.com](mailto:madeiraatlantic@cshotelsandresorts.com)

15% de desconto em alojamento  
*15% off overnight room rates*

## HOTEL ESTALAGEM ENCUMEADA

Feiteiras, Serra d'Água  
9350 Ribeira Brava • +351 291 951 282  
[www.residencialencumeada.com](http://www.residencialencumeada.com)  
[recepcao@residencialencumeada.com](mailto:recepcao@residencialencumeada.com)

10% de desconto  
*10% discount*

## ESTALAGEM ENGENHO VELHO

Rua do Ledo 21, Arco da Calheta  
9370-073 Calheta • +351 291 820 500  
[www.engenho-velho.com](http://www.engenho-velho.com)  
[engenhovelho.madeira@gmail.com](mailto:engenhovelho.madeira@gmail.com)

10% de desconto  
*10% discount*

## SPORT HOTEL GALOSOL

Ponta da Oliveira  
9125-909 Caniço • +351 291 930 930  
[reservas@galoresort.com](mailto:reservas@galoresort.com)  
[www.galoresort.com](http://www.galoresort.com)

10% de desconto sobre o preço de balcão,  
excepto nos períodos de 15 Dez. 2011 a 01  
Jan. 2012 e 02 a 16 Abril 2012

*10% off overnight room rates, except  
from 15 Dec. 2011 to 01 Jan. 2012 and 02 to  
16 April 2012*

## HOTEL MONIZ SOL

Vila Porto Moniz  
9270-095 Porto Moniz • +351 291 850 150  
[www.galoresort.com](http://www.galoresort.com)  
[reservas@hotelmonizsol.com](mailto:reservas@hotelmonizsol.com)

10% de desconto sobre o preço de balcão,  
excepto nos períodos de 15 Dez. 2011 a 01  
Jan. 2012 e 02 a 16 Abril 2012

*10% off overnight room rates, except  
from 15 Dec. 2011 to 01 Jan. 2012 and 02 to  
16 April 2012*

## QUINTA DAS VISTAS

Caminho Santo António 52  
9000-187 Funchal • +351 291 750 007  
[reservations@charminghotelsmadeira.com](mailto:reservations@charminghotelsmadeira.com)  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% de desconto na BAR (*best available  
rates*) disponível no site:  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

*15% off the BAR (best available rates)  
available on:  
www.charminghotelsmadeira.com*

## REID'S PALACE

Estrada Monumental 139  
9000-098 Funchal • +351 291 717 171  
[reservations@reidspalace.com](mailto:reservations@reidspalace.com)  
[www.reidspalace.com](http://www.reidspalace.com)

15% de desconto sobre a tarifa disponível no  
site: [www.reidspalace.com](http://www.reidspalace.com)

*15% off overnight room rates available on  
www.reidspalace.com*

### QUINTA DO ESTREITO

Rua José Joaquim da Costa  
Estreito de Câmara de Lobos  
9325-034 Câmara de Lobos • +351 291 750 008  
[reservations@charminghotelsmadeira.com](mailto:reservations@charminghotelsmadeira.com)  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*)  
disponível no site:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% off the BAR (*best available rates*)  
available on:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

### QUINTA PERESTRELLO

Rua Dr. Pita 3  
9000-089 Funchal • +351 291 750 008  
[reservations@charminghotelsmadeira.com](mailto:reservations@charminghotelsmadeira.com)  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*)  
disponível no site:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% off the BAR (*best available rates*)  
available on:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)



### QUINTA DO MONTE

Caminho do Monte 192 Monte  
9050-288 Funchal • +351 291 750 008  
[reservations@charminghotelsmadeira.com](mailto:reservations@charminghotelsmadeira.com)  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% de desconto na BAR (*best available rate*)  
disponível no site:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% off the BAR (*best available rates*)  
available on:

[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

### HOTEL TORRE PRAIA

Rua Goulart Medeiros  
9400-164 Porto Santo • +351 291 980 451  
[www.portosantohotels.com](http://www.portosantohotels.com)  
[reservastorrepraia@portosantohotels.com](mailto:reservastorrepraia@portosantohotels.com)

15% de desconto sobre preço de balcão

15% off overnight room rates

### HOTEL THE VINE

Rua dos Aranhas 27-A  
9000 - 044 Funchal • +351 291 009 000  
[reservations@hotelthevine.com](mailto:reservations@hotelthevine.com)  
[www.hotelthevine.com](http://www.hotelthevine.com)

15% de desconto em reservas efectuadas  
online em [www.hotelthevine.com](http://www.hotelthevine.com)

15% off online reservations through  
[www.hotelthevine.com](http://www.hotelthevine.com)

### HOTEL JARDIM ATLÂNTICO

Caminho Lombo da Rocha, Calheta  
9370-612 Prazeres • +351 291 820 220  
[info@jardimatlantico.com](mailto:info@jardimatlantico.com)  
[www.jardimatlantico.com](http://www.jardimatlantico.com)

15% de desconto em estadias mínimas de 3 noites  
15% off stays (3 nights minimum)

## PRAZERES COM O CAIR DA NOITE NIGHT TIME PLEASURES

### RESTAURANTE ESTALAGEM DA PONTA DO SOL

Estalagem da Ponta do Sol  
Quinta da Rochinha, Caminho do Passo 6  
9360-529 Ponta do Sol • +351 291 970 200  
[info@pontadosol.com](mailto:info@pontadosol.com)  
[www.pontadosol.com](http://www.pontadosol.com)

15% de desconto  
*15% discount*

### BEEF & WINES

Avenida Infante 60 A  
9004-536 Funchal • +351 291 282 257  
[www.beefandwines.com](http://www.beefandwines.com)

10% de desconto no serviço "a la carte"  
(bebidas não incluídas)  
*10% off the "a la carte" menu (drinks not included)*

### LAREIRA PORTUGUESA - FUNCHAL

Travessa Dr. Valente 7  
9000-101 Funchal • +351 291 762 911  
[www.lareiraportuguesa.com](http://www.lareiraportuguesa.com)

10% de desconto  
*10% discount*

### LAREIRA PORTUGUESA - CANIÇO

Estrada do Garajau, Edf. Cedro, R/C A  
9125-067 Caniço • +351 291 968 887  
[www.lareiraportuguesa.com](http://www.lareiraportuguesa.com)

10% de desconto  
*10% discount*

### LAREIRA PORTUGUESA - PONTA DO SOL

Estrada Regional 101, Lugar de Baixo, Ponta do Sol  
+351 291 973 414  
[www.lareiraportuguesa.com](http://www.lareiraportuguesa.com)

10% de desconto  
*10% discount*

### VILLA CAFFÉ

Rua Favila 11  
9000-021 Funchal • +351 291 761 622  
[www.villacaffe.com](http://www.villacaffe.com)

10% de desconto  
*10% discount*

### COSI SCOOZI

Edf. Vilha G, R/C  
9135-260 Camacha • +351 291 922 055  
[www.scoozi.com.pt](http://www.scoozi.com.pt)

10% de desconto  
*10% discount*

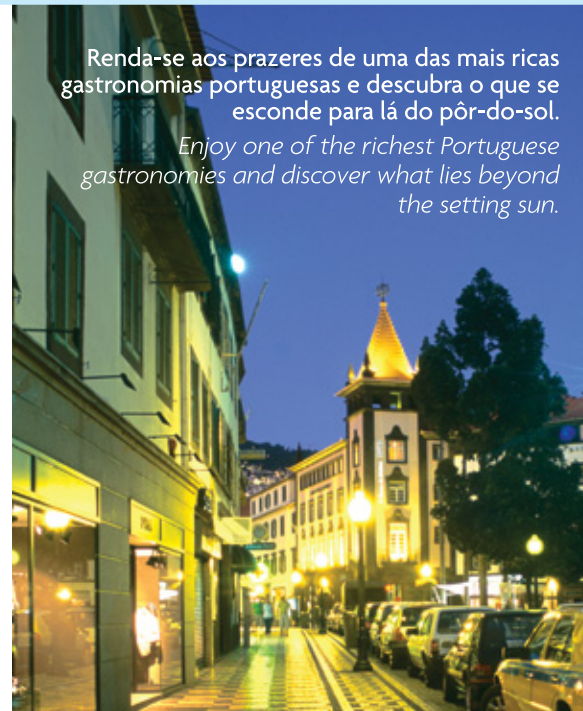
### CANTINA EL MEXICANO

C. Comercial Centromar, Lj 22  
9000-136 Funchal • +351 291 764 160  
[cantinaelmexicanonofunchal@gmail.com](mailto:cantinaelmexicanonofunchal@gmail.com)

Beneficie de um aperitivo  
*Complimentary appetizer*

Renda-se aos prazeres de uma das mais ricas  
gastronomias portuguesas e descubra o que se  
esconde para lá do pôr-do-sol.

*Enjoy one of the richest Portuguese  
gastronomies and discover what lies beyond  
the setting sun.*



## PÃO VINHO E PETISCOS

Rua Simplício Passos de Gouveia 24  
9000 Funchal • +351 291 768 460

2 provas Vinho Madeira Velho  
*2 complimentary wine tastings of Old Madeira Wine*

## MUDAS CAFÉ

Centro das Artes - Casa das Mudas  
9370-139 Calheta • +351 291 824 488  
[mudascafe@gmail.com](mailto:mudascafe@gmail.com)

10% de desconto no serviço "à la carte"  
(bebidas não incluídas)

*10% off the "à la carte" menu (drinks not included)*

## RESTAURANTE DOM PEPE

Edifício Stadium  
Rua da Levada dos Barreiros  
9000-161 Funchal • +351 291 763 240  
[dompepemadeira@gmail.com](mailto:dompepemadeira@gmail.com)

Beneficie de um aperitivo e digestivo  
*Complimentary appetizer and after dinner liquor*

## RESTAURANTE CASA VELHA DO PALHEIRO

Rua da Estalagem 23, São Gonçalo  
9060-415 Funchal • +351 291 768 460  
[www.casa-velha.com](http://www.casa-velha.com)  
[www.palheiroestate.com/madeira-mix-blog](http://www.palheiroestate.com/madeira-mix-blog)

10% de desconto  
*10% discount*

## RESTAURANTE ENGENHO VELHO

Quinta do Ledo 21, Arco da Calheta  
9370-073 Calheta • +351 291 820 500  
[www.engenho-velho.com](http://www.engenho-velho.com)  
[engenhovelho.madeira@gmail.com](mailto:engenhovelho.madeira@gmail.com)

15% de desconto (válido para um núm. máx. de 4 pessoas)

*15% discount (for up to four people)*

## RESTAURANTE ONDA AZUL

Av. D. Manuel I 3, Vila da Calheta  
9370-135 Calheta • +351 291 820 300  
[www.calheta-beach.com](http://www.calheta-beach.com)

10% de desconto no serviço "à la carte"  
*10% off the "à la carte" menu*

## FIGOS RESTAURANT & WINE BAR

Rua da Olaria 69, Garajau  
9125-043 Caniço • +351 291 934 004  
[www.figos.pt](http://www.figos.pt)  
[figos@figos.pt](mailto:figos@figos.pt)

10% de desconto  
*10% discount*

## RESTAURANTE CLUBE GOLF SANTO DA SERRA

Casais Próximos, Santo da Serra  
9200-152 Machico • +351 291 550 100  
[www.santodaserragolf.com](http://www.santodaserragolf.com)  
[reservations@santodaserragolf.com](mailto:reservations@santodaserragolf.com)

10% de desconto  
*10% discount*

## RESTAURANTE UVA

Hotel The Vine, Rua dos Aranhas 27-A  
9000-044 Funchal • +351 291 009 000  
[www.hotelthevine.com](http://www.hotelthevine.com) •  
[reservations@hotelthevine.com](mailto:reservations@hotelthevine.com)

10% de desconto  
*10% discount*

## RESTAURANTE SALINAS

Praia da Fontinha, Rua Goulart Medeiros  
9400-164 Porto Santo • +351 291 980 450

20% de desconto  
*20% discount*

## D GOSTAR

Rua da Praia 45  
9000-643 Funchal • +351 291 237 076  
[www.dgostar.net](http://www.dgostar.net)

Beneficie de um aperitivo (válido 6<sup>as</sup> Feiras e Sábados)  
*Complimentary appetizer (valid on Fridays and Saturdays)*

## RESTAURANTE PIZZANAREIA

Praia da Fontinha, Rua Goulart Medeiros  
9400-164 Porto Santo • +351 291 980 450

20% de desconto  
*20% discount*

## RESTAURANTE/CAFÉ MY WAY

Edf. Roda Mar - Lj. 12 AP, Rua Ponte da Cruz  
9000-103 Funchal • +351 291 628 920

10% de desconto  
*10% discount*



No meio do Atlântico, o tempo pára e a animação continua.  
*In the middle of the Atlantic, time stops and the fun continues.*

## ESTILO EM PLENA NATUREZA *STYLE IN THE GREAT OUTDOORS*

### ÓPTICA DA SÉ

Rua João Tavira nº 12 A

9000 Funchal • +351 291 282 226

Avenida Arriaga Edf Arriaga 42 C  
9004-528 Funchal • +351 291 281 612

Rua do Carmo 19 F  
9050-019 Funchal • +351 291 225 279

Rua da Queimada de Baixo, nº 8-B  
9000-068 Funchal • +351 291 241 353

Rua Maximiano de Sousa 1  
9400-055 Porto Santo • +351 291 982 897  
[opticase@netmadeira.com](mailto:opticase@netmadeira.com)  
[www.opticase.pt](http://www.opticase.pt)

20% de desconto em lentes e aros  
oftalmológicos e em óculos de sol

*20% off prescription frames and lenses, and  
sunglasses*

### LOJA CENTRO DAS ARTES

Estrada Simão Gonçalves da Câmara nº 37

9370-139 Calheta • +351 291 820 900

[info@centrodasartes.com](mailto:info@centrodasartes.com)  
[www.centrodasartes.com](http://www.centrodasartes.com)

20 % de desconto nos artigos de marca própria  
*20% discount on own brand items*

### D'OLIVEIRAS (VINHO MADEIRA)

Rua dos Ferreiros 107

9000-082 Funchal • +351 291 220 784

[perolinhos@hotmail.com](mailto:perolinhos@hotmail.com)

8% de desconto  
*8% discount*

### BLANDY'S WINE LODGE

Avenida Arriaga 28  
9000-064 Funchal • +351 291 740 110  
pubrel@maderawinecompany.com  
www.blandys.com

Na compra de uma visita guiada beneficie de outra entrada ou 10% de desconto nos Vinhos Madeira (3, 5, 10 e 15 anos)

*When purchasing a tour, receive another complimentary entry or a 10% off on Madeira Wine (3, 5, 10 and 15 years old)*

### BLANDY'S WINE SHOP

Aeroporto da Madeira • +351 291 520 851  
pubrel@maderawinecompany.com  
www.blandys.com

10% de desconto nos Vinhos Madeira (3, 5, 10 e 15 anos)

*10% off 3, 5, 10 and 15 years old Madeira Wine*

### ARTECOURO

Rua Alfândega 15  
9000 Funchal • +351 291 237 256

10% de desconto  
*10% discount*

### ARTE RICAMO

Rua dos Murças 34  
9000-058 Funchal • +351 291 220 705  
oliveiras.bordados@sapo.pt  
www.oliveirasbordados.com.pt

10% de desconto nos Bordados da Madeira e 5% de desconto em artigos regionais

*10% off Madeira embroidery and 5% off on regional items*

### BAZAR OLIVEIRAS

Rua dos Murças 2 e 6  
9000-058 Funchal • +351 291 224 632  
oliveiras.bordados@sapo.pt  
www.oliveirasbordados.com.pt

10% de desconto nos Bordados da Madeira e 5% de desconto em artigos regionais

*10% off Madeira embroidery and 5% off regional items*

### OLIVEIRA'S BORDADOS (FÁBRICA)

Rua dos Murças 22  
9000-058 Funchal • +351 291 229 340/245  
oliveiras.bordados@sapo.pt  
www.oliveirasbordados.com.pt

10% de desconto nos Bordados da Madeira e 5% de desconto em artigos regionais

*10% off Madeira embroidery and 5% off regional items*

### PATRÍCIO E GOUVEIA SUCRS. LDA (BAZAR ANADIA)

Rua Visconde de Anadia 33 e 34  
9050-020 Funchal • +351 291 222 723/928  
patriciogouveia@net.sapo.pt

20% de desconto nos Bordados e Tapeçarias da Madeira

*20% off Madeira embroidery and tapestry*



Uma ilha de encantos e História.  
*An Island of Charms and History.*

## A ILHA ONDE TUDO ACONTECE *THE ISLAND WHERE EVERYTHING HAPPENS*

### **PARQUE TEMÁTICO DA MADEIRA**

Estrada Regional 101, Fonte da Pedra  
9230-098 Santana • +351 291 570 410  
[info@parquetematicodamadeira.pt](mailto:info@parquetematicodamadeira.pt)  
[www.parquetematicodamadeira.pt](http://www.parquetematicodamadeira.pt)

20% de desconto na compra de 2 bilhetes  
*20% off the purchase of two tickets*

### **CENTRO DAS ARTES**

Casa das Mudanças (exposições)  
Estrada Simão Gonçalves da Câmara n.º 37  
9370-139 Calheta • +351 291 820 900  
[info@centrodasartes.com](mailto:info@centrodasartes.com)  
[www.centrodasartes.com](http://www.centrodasartes.com)

20% de desconto na aquisição de bilhete para exposições  
*20% off exhibition tickets*

### **TERRAS DE AVENTURA**

Caminho do Amparo 25  
9000-248 Funchal • +351 291 708 990  
[www.terrasdeaventura.com](http://www.terrasdeaventura.com)

10% de desconto em todos os serviços reservados directamente, excepto eventos especiais, comidas e bebidas  
*10% off all directly booked services (excluding special events, food and drink)*

## GRUTAS E CENTRO DO VULCANISMO DE SÃO VICENTE

Sítio Pé do Passo  
9240-039 São Vicente • +351 291 842 404  
[www.grutasecentrodivulcanismo.com](http://www.grutasecentrodivulcanismo.com)

25% de desconto  
*25% discount*

## CENTRO CIÊNCIA VIVA PORTO MONIZ

Rotunda do Ilhéu Mole  
9270-095 Porto Moniz • +351 291 850 300  
[www.portomoniz.cienciaviva.pt](http://www.portomoniz.cienciaviva.pt)

30% de desconto  
*30% discount*

## CRUZEIRO AO PORTO SANTO PORTO SANTO LINE

Rua da Praia 6  
9000-643 Funchal • +351 291 210 300  
[info@portosantoline.pt](mailto:info@portosantoline.pt)  
[www.portosantoline.pt](http://www.portosantoline.pt)

5% de desconto em viagens marítimas simples em 1ª classe

*5% off one-way first class trips*

## NAU SANTA MARIA DE COLOMBO

Marina do Funchal  
9000-055 Funchal • +351 291 220 327  
[nau.santa.maria@mail.telepac.pt](mailto:nau.santa.maria@mail.telepac.pt)  
[www.madeirapirateboat.com](http://www.madeirapirateboat.com)

5% de desconto  
*5% discount*

## PASSEIO IATE DE LUXO "AUREA"

Marina do Funchal  
9000-055 Funchal • +351 291 009 000  
[reservations@hotelthevine.com](mailto:reservations@hotelthevine.com)

Receba uma garrafa de champagne "Charles Mignon - Brut Grand Tradition"  
*Complimentary bottle of champagne "Charles Mignon - Brut Grand Tradition"*



Faça o *hole in one* da sua vida em pleno oceano Atlântico.  
Make the hole in one of your life in the Atlantic Ocean.

## UM CENÁRIO QUE INSPIRA A SCENERY THAT INSPIRES

### PORTO SANTO GOLFE

Sítio das Marinhas  
9400-055 Porto Santo • +351 291 983 777  
[sdps@netmadeira.com](mailto:sdps@netmadeira.com)  
[www.portosantogolfe.com](http://www.portosantogolfe.com)

10% de desconto na tarifa de balcão sobre o *green fee*  
*10% off green fees*

### CLUBE DE GOLF SANTO DA SERRA

Casais Próximos, Sto António da Serra  
9200-152 Machico • +351 291 550 100  
[www.santodaserragolf.com](http://www.santodaserragolf.com)

20% de desconto na tarifa de balcão sobre o *green fee*  
*20% off green fees*

## TEMPO PARA RELAXAR TIME TO RELAX

### PALHEIRO SPA

Rua da Estalagem 23, São Gonçalo  
9060-415 Funchal • +351 291 790 352  
[www.casa-velha.com](http://www.casa-velha.com)  
[spa@palheiroestate.com](mailto:spa@palheiroestate.com)

15% de desconto em tratamentos e massagens  
*15% off SPA treatments and massages*

### CABELEIREIRO ANGELS

Quinta da Calaça 2  
9000-108 Funchal • +351 291 772 440

5% de desconto na compra de produtos e  
serviços prestados  
*5% discount on services and products*

### CHANDRA SPA

Hotel Quinta das Vistas  
Caminho Santo António 52  
9000-187 Funchal • +351 291 750 007  
[www.charminghotelsmadeira.com](http://www.charminghotelsmadeira.com)

15% de desconto em tratamentos e massagens  
*15% off SPA treatments and massages*

### A DIVINE SPA

Hotel The Vine, Rua dos Aranhas 27-A  
9000-044 Funchal • +351 291 009 000  
[reservations@hotelthevine.com](mailto:reservations@hotelthevine.com)  
[www.hotelthevine.com](http://www.hotelthevine.com)

10% de desconto em tratamentos  
*10% off SPA treatments*



Deixe-se envolver pela magia da ilha e entregue-se aos  
melhores cuidados num ambiente relaxante.  
*Immerse yourself in the magic of the island and indulge in the  
relaxing environment.*

Banco Comercial Português, S.A. Sociedade Aberta - Sede: Praça D. João I, 28 4000-295 Porto  
• Capital Social 6.064.999.986 Eur • N.º único de matrícula e de Pessoa Colectiva 501 525 882.

